

Anl. 23

- Wasserstraßen-Verkehrsordnung

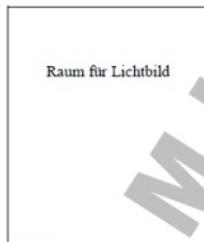
⌚ Berücksichtigter Stand der Gesetzgebung: 16.08.2023

Anhang 12

zu § 11.04 Z 1



Schifferausweis <i>Carte de légitimation pour navigateurs</i> Nr. XXXXXXXXXX
Паспорт моряка Familienname <i>Nom</i> Фамилия
Vorname <i>Prénom</i> Имя и отчество
Datum und Ort der Geburt <i>Date et lieu de naissance</i> Дата и место рождения
Beruf <i>Profession</i> Профессия
Wohnort <i>Domicile</i> Место жительства
Staatsbürgerschaft <i>Nationalité</i> Гражданство



Siegel
Cachet
 Место печати

Unterschrift des Inhabers
Signature du titulaire
 Подпись владельца

PERSONSBESCHREIBUNG SIGNALEMENT ОПИСАНИЕ ЛИЧНОСТИ
Größe <i>Taille</i> Рост
Farbe der Augen <i>Couleur des yeux</i> Глаза (цвет)
Besondere Kennzeichen <i>Signes particuliers</i> Особые приметы
<hr/>
<hr/>
<hr/>

KINDER UNTER 12 JAHREN
ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS
ДЕТИ ВОЗРАСТОМ ДО 12 ЛЕТ

Name <i>Nom</i> Имя	Geburtsdatum <i>Date de naissance</i> Дата рождения	Geschlecht <i>Sexe</i> Пол

DIE GÜLTIGKEIT DIESES SCHIFFER AUSWEISES ENDET AM
LA VALIDITÉ DE LA CARTE EXPIRE LE
СРОК ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПАСПОРТА ИСТЕКАЕТ

Ausstellende Stelle
Agence délivrant la carte
Выдающее учреждение

*Wirtschaftskammer Österreich,
Berufsgruppe Schifffahrt*

Ort und Datum
Lieu et date
Место и дата

Unterschrift des Ausfertigenden
Signature de l'agent délivrant la carte
Подпись выдающего служ

6 Die Gültigkeitsdauer dieses Schifferausweises wird verlängert bis
La validité de la carte est prorogée jusqu'au _____
Срок действия настоящего паспорта продлен до _____

Ort und Datum
Lieu et date _____
Место и дата _____

Unterschrift des Ausfertigenden
Signature de l'agent délivrant la carte
Подпись выдающего служ

Die Gültigkeitsdauer dieses Schifferausweises wird verlängert bis
La validité de la carte est prorogée jusqu'au _____
Срок действия настоящего паспорта продлен до _____

Ort und Datum
Lieu et date _____
Место и дата _____

Unterschrift des Ausfertigenden
Signature de l'agent délivrant la carte
Подпись выдающего служ

MUSTER

Angestellt am
Employé le _____
Привез на работу _____

Dienstverwendung
Fonction _____
Должность _____

Firmenstempel und Unterschrift
Cachet de l'embarque et signature
Печать и подпись _____

Ausgeschieden am
Congédié le _____
Уволен _____

Firmenstempel und Unterschrift
Cachet de l'embarque et signature
Печать и подпись _____

7-12

VERMERKE / OBSERVATIONS / ОТМЕТКИ

MUSTER

13-32

In Kraft seit 01.02.2019 bis 31.12.9999

© 2025 JUSLINE

JUSLINE® ist eine Marke der ADVOKAT Unternehmensberatung Greiter & Greiter GmbH.

www.jusline.at